

联合国

AS

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/449
S/13526

5 September 1979

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十四届会议
临时议程 * 项目 21
塞浦路斯问题

安全理事会
第三十四年

一九七九年九月四日

土耳其常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上一九七九年九月四日塞浦路斯土族联合邦代表奈尔·阿塔莱先生给你的一封信。

如蒙将此信作为大会临时议程项目 21 的文件和安全理事会的文件散发，不胜感激。

常驻代表

大使

奥尔汉·埃拉尔普 (签名)

* A/34/150

79-22883

一九七九年九月四日
奈尔·阿塔莱先生给秘书长的信

奉我国政府的指示，谨提及作为一九七九年八月二十日大会和安全理事会文件（A/34/428-S/13505）散发的希族塞人行政机构代表安德烈亚·马夫罗马蒂斯的信，并奉告阁下，其中的指控是毫无根据的。

以下是塞浦路斯土族联合邦发言人就那项指控发表的声明：

“联合邦领空并未受到侵犯。希族塞人行政机构对塞浦路斯土族联合邦控制的领空、陆地和领海无权过问。对此一问题主张有权过问的任何企图，是对共同肇造塞岛独立的土族塞人一方的不友好行动。而且，这一行动是对方在一九六三至一九七四年期间发动的侵略的延续。关于塞浦路斯领空受到侵犯的指控是毫无根据的，也是毫不相干的。”

如蒙将此信作为大会临时议程项目 21 的文件和安全理事会的文件散发，不胜感激。

塞浦路斯土族联合邦代表
奈尔·阿塔莱先生（签名）